

RESTAURANT MELASSA • HOTEL MELBEACH & SPA

Via Costa i Llobera s/n, Canyamel · Tel +34 971 564 000 · www.hotelmelbeach.com



You'll feel them melting away as you settle back against the crisp white sheets of a romantic Balinese bed. Those worries you brought along with you have no place here. Soon they'll be exchanged for a sense of wellbeing, as you sink into the sea views from the comfort of the chill out zone. Hotel Melbeach & Spa specialises in relaxation and they've chosen the idyllic resort of Canyamel in the east coast from which to pamper their adult-only guests. Intimate and exclusive, the hotel is popular with couples. The tasteful decor extends throughout this contemporary establishment; the choice of double rooms and suites are spacious and elegant, and all have views of the seafront. The blue flag beach is a natural focus with its crystalline waters and you can even enjoy it as you exercise on the terrace of the outdoor gym. Whether your muscles are aching from the workout or some serious unwinding on the sun bed, a relaxing massage or session in the hot tub at the spa will soon restore you.

Cuando descansas sobre las blancas sábanas de tu cama balinesa sentirás que tus preocupaciones irán quedando atrás. Aquí no tienen cabida. Desde la confortable zona chill-out podrás contemplar las increíbles vistas al mar mientras te invade una placentera sensación de bienestar. El Hotel Melbeach & SPA, es un hotel solo para adultos que busca proporcionar al cliente todos los instrumentos para llegar a un estado completo de relajación. Han elegido el idílico enclave de Canyamel, en la costa este, para ofrecer lo mejor a sus huéspedes. El hotel se caracteriza por ser íntimo y exclusivo, por ello posee un alto número de clientes fieles. La decoración de este moderno establecimiento destila sencillez y buen gusto. Las habitaciones dobles son espaciosas y elegantes y todas tienen vistas al mar. La playa, galardonada con Bandera Azul, constituye el principal atractivo natural gracias a sus aguas cristalinas, que tendrás la posibilidad de contemplar desde la terraza donde

Sobald Sie sich auf den frischen, weißen Laken eines romantischen balinesischen Bettes zurücklehnen, werden sie einfach verfliegen – all die mitgebrachten Sorgen haben hier keinen Platz. Dafür stellt sich im Handumdrehen ein Wohlbefinden ein, wenn Sie sich auf der behaglichen Chillout-Terrasse einfach nur dem Meerblick hingeben. Im Hotel Melbeach & Spa stehen alle Zeichen auf Erholung – man hat den idyllischen Urlaubsort Canyamel an der Ostküste dazu auserkoren, seine ausschließlich erwachsenen Gäste nach Strich und Faden zu verwöhnen.

Vor allem Paare kommen gern in das beschauliche, exklusive Hotel mit seiner durch und durch geschmackvollen und modernen Einrichtung. Die verschiedenen Doppelzimmer und Suiten sind geräumig und elegant und bieten allesamt einen Blick aufs Meer. Allgegenwärtig ist der mit der „blauen Flagge“ ausgezeichnete Strand mit seinem kristallklaren Wasser, den man sogar beim Trainieren auf der Terrasse des Outdoor-Gyms genießen kann. Und wenn nach dem Training die Muskeln schmerzen oder Sie sich ausgiebig



“...transporting you to a feeling of utter peace.”

No getaway, romantic or other, is complete without great food. At Restaurant Melassa you're in expert hands. Chef David Moreno, who previously worked at the Michelin-starred Andreu Genestra, works alongside a talented team made up of Edgar Rodriguez, Miguel Angel Bordoy, Guillermo Quiles and Carlos Palomar, to deliver a gourmet experience to remember. Expect Mediterranean cuisine with a Mexican influence, Mexico being Moreno's homeland, and also dishes with an Asian twist. The good news is you don't have to be a guest to get a table at Melassa. It's open to adults-only for lunch and dinner, and in the evening you can try a special 5 or 7-course tasting menu. Not content to impress with just one beautiful hotel, the company will also be launching brand new Hotel Creu de Tau in the historic town of Capdepera next spring. Two very different settings, but both equally capable of transporting you to a feeling of utter peace. •

“...lograrán que experimentes un estado de calma absoluta.”

se encuentran las máquinas de deporte. Después de una intensa sesión de ejercicio o si te has relajado demasiado en la hamaca, un reconfortante masaje o una visita al Spa pronto lograrán que te sientas mejor. Ya sea una escapada romántica o no, será perfecta si la acompañas de una buena selección de propuestas gastronómicas, en el restaurante Melassa estarás en buenas manos. El Chef David Moreno, que estuvo anteriormente a la cabeza del equipo del restaurante con estrella Michelin de Andreu Genestra, está trabajando con un talentoso equipo compuesto por Edgar Rodríguez, Miguel Ángel Bordoy, Guillermo Quiles y Carlos Palomar, para ofrecerte una experiencia gourmet inolvidable. Degustarás diferentes propuestas mediterráneas con influencias mexicanas, puesto que Moreno es originario de este país, así como platos con toques asiáticos.

La buena noticia es que no tienes que alojarte en el hotel para poder comer en Melassa. Abre sus puertas solo a mayores de dieciocho años al mediodía y por la noche. Para cenar tienes la opción de saborear su menú degustación especial compuesto por cinco o siete platos. Parece que los propietarios tienen ganas de seguir sorprendiendo y está previsto para la próxima primavera inaugurar el nuevo Hotel Creu de Tau en la histórica ciudad de Capdepera. Son dos entornos muy diferentes, pero nada tendrán que envidiarse uno al otro, ambos lograrán que experimente un estado de calma absoluta. •



Chef David Moreno



“...ein Gefühl vollkommenen Friedens...”

auf der Sonnenliege geault haben, fühlen Sie sich nach einer entspannenden Massage oder einem Bad im Whirlpool des hauseigenen Spa bald wieder wie neu. Nun wird eine Auszeit – ob romantischer oder anderer Art – ja erst mit köstlichem Essen so richtig rund. Zu dem Zweck sind im Restaurant Melassa ausgewiesene Experten am Werk. Der aus Mexiko stammende Koch David Moreno, der früher im Sternerestaurant Andreu Genestra gearbeitet hat, sorgt gemeinsam mit seinen begabten Kollegen Edgar Rodriguez, Miguel Angel Bordoy, Guillermo Quiles und Carlos Palomar für unvergessliche Gourmet-Erlebnisse. Hier kommen neben mediterraner Kost mit mexikanischem Einschlag auch Gerichte mit asiatischer Note auf den Tisch. Erfreulicherweise muss man kein Hotelgast sein, um im Melassa einen Tisch zu bekommen. Es öffnet zum Mittag- und Abendessen, bedient nur Erwachsene, und abends kann man ein besonderes, fünf- oder siebengängiges Degustationsmenü bestellen. Weil es dem Unternehmen nicht genügt, mit nur einem wunderschönen Hotel zu beeindrucken, wird es im kommenden Frühjahr in der geschichtsträchtigen Stadt Capdepera das nagelneue Hotel Creu de Tau eröffnen. Zwei ganz unterschiedliche Umgebungen, und doch gelingt es beiden gleichermaßen, Ihnen ein Gefühl vollkommenen Friedens zu verschaffen. •